

GERMAN
POOL 
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



Zip Water **Home** HydroTap Series



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

澳洲 Zip Water
家用淨化直飲系統



國際權威飲用水專家

INTERNATIONAL EXPERT ON DRINKING WATER



創立於1947年澳洲悉尼，Zip Water於過去超過75年間不斷革新及完善飲水科技，成為全球領先的飲用水專家，所有產品從研發、製造到質檢及包裝，都由專業工程師依照國際標準及規格嚴格把關。時至今日，Zip Water的產品已經走進全球超過70個國家、成千上萬個家庭及辦公室，完美取代樽裝水，帶來環保健康的一站式優質飲用水方案；更致力推動可持續發展，協助企業及機構邁向零碳排放，為保護地球出一分力。

Zip Water, founded in Australia in 1947, has been innovating and perfecting drinking water technology for over 75 years, establishing itself as a global leader in the industry. Every product is developed, manufactured, tested and packaged in accordance with the strictest international standards. Today, Zip Water is a trusted name in over 70 countries, delivering a complete solution for high-quality, healthy drinking water to homes and businesses, contributing to achieving carbon neutrality and protecting the environment.

榮獲全球至齊全 國際標準認證 WORLD'S MOST ACCREDITED & CERTIFIED WATER SYSTEM



國際飲用水安全認證 International Drinking Water Safety Certifications



英國水務規範認證
Water Regulations
Advisory Scheme



澳洲水標誌認證
WaterMark
Certification



美國統一管道規範認證
UPC Shield Mark



美國國際管道暖通機械認證
IAPMO R&T Certification



澳洲用水效率標籤與標準
Water Efficiency Labelling
and Standards



歐盟有害物質限用指令
Restriction of
Hazardous Substances



ISO國際標準驗證
ISO Certifications



美國國家衛生基金會認證
NSF Certification



Kiwa飲用水產品認證
Kiwa UK Water
Regulation 4 Certification

國際品質認證及獎項 International Quality Certifications & Awards



英國建築研究所環境評估認證
BREEAM Sustainable Building
Certification



EPD環境產品認證
Environmental Product
Declaration



EcoVadis可持續發展獎銀牌
EcoVadis - Silver Medal



WELL健康建築標準
The WELL Building
Standard®



澳洲ARC認證
ARCTick Licensing



英國產品符合性標誌
UK Conformity Assessed



歐洲合格認證
Conformité Européenne



澳洲RCM認證
Regulatory Compliance Mark



澳洲優良設計獎
Good Design Australia



iF設計獎
iF Design Award



EcoVadis金獎
EcoVadis Gold Rating

淨化直飲系統

HYDROTAP - INSTANT DRINKING WATER SYSTEM



全機澳洲設計及製造

DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



使用Zip HydroTap，隨時簡單一鍵即可享用純淨冷熱水或梳打水；配備國際頂級先進科技、時尚設計、個性化設定及SteriTouch®抗菌功能，帶來便利、衛生及極致水質享受。

Instant boiling, chilled, and sparkling water with Zip HydroTap – the perfect drinking water solution for the stylish home. Sleek design, advanced technology, personalised settings, and SteriTouch® ensure convenience, hygiene, and the best-quality water.

0.2微米醫療級過濾純淨水 0.2 MICRON MEDICAL-GRADE PURIFIED WATER

您可按生活日常需要，自訂您的HydroTap淨化直飲系統，從以下4款經高效過濾的純淨飲用水種類中自由搭配，為您隨時提供至優質純淨飲用水。

Customise your HydroTap purified drinking water system to suit your daily needs. Mix and match from four types of pure drinking water to enjoy fresh, pure water anytime.

可選擇出水種類 MULTIPLE WATER OPTIONS



B

熱水
BOILING



C

冷水
CHILLED



S

梳打水
SPARKLING



A

常溫水
AMBIENT



採用全新頂尖 G5 技術 POWERED BY NEW G5 TECHNOLOGY



POWERED BY
G5
TECHNOLOGY



Zip Water 第五代 G5 技術，在性能與功能上引領新潮流，延續 HydroTap 一貫的便利性。經過逾 75 年的研發與革新完善，HydroTap G5 能瞬間將自來水轉化為您喜愛的水質。G5 控制中心獲得澳洲水標誌 WaterMark 認證，確保適用並獲授權於管道及排水系統安裝使用。

Leading the way in performance and functionality, Zip's fifth generation G5 technology continues to deliver the convenience you would expect from a HydroTap. Perfected over 75 years of development and innovation, HydroTap G5 transforms tap water into a form you will love, in an instant. The G5 command centre is WaterMark approved, which means it is fit for purpose and appropriately authorised for use in plumbing and drainage installations.

醫療級濾網 過濾細至0.2微米有害物質

0.2 MICRON HOSPITAL-GRADE FILTRATION



配備MicroPurity™系統，將活性炭除味及0.2微米沉積物過濾技術集於一身。易於更換且衛生的濾芯，符合NSF 42（改善口感與外觀效果）及NSF 53（健康效益）標準，能有效過濾水中的細菌、異味、有害物質等。

MicroPurity™ combines activated carbon and 0.2 micron filtration in a hygienic, easy-change cartridge. Certified to NSF 42 and 53, it eliminating bacteria, sediment, and odours.

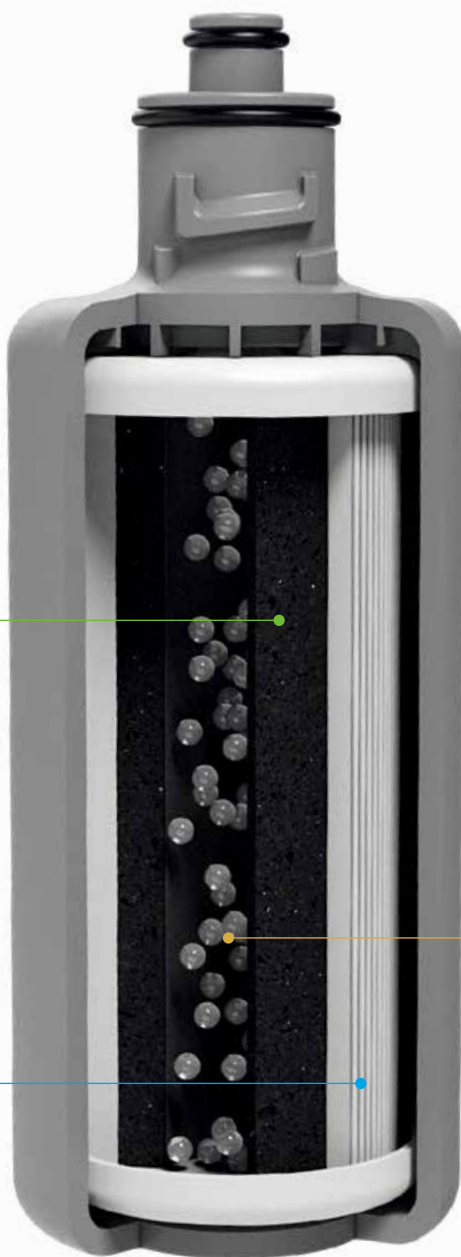
MicroPurity™ 過濾系統

0.2 微米 Micron

Fibredyne碳纖維濾芯
Fibredyne carbon element
高效過濾0.2微粒顆粒、鉛、
氯、異味、氣味及囊蟲等
水中的有害物質
Eliminates particulates,
lead, chlorine, taste, odour
and cysts to 0.2 micron

0.5 微米 Micron

摺疊式預過濾網
Pleated membrane pre-filter
高效過濾0.5微米顆粒物
Removes particulates
greater than 0.5 micron



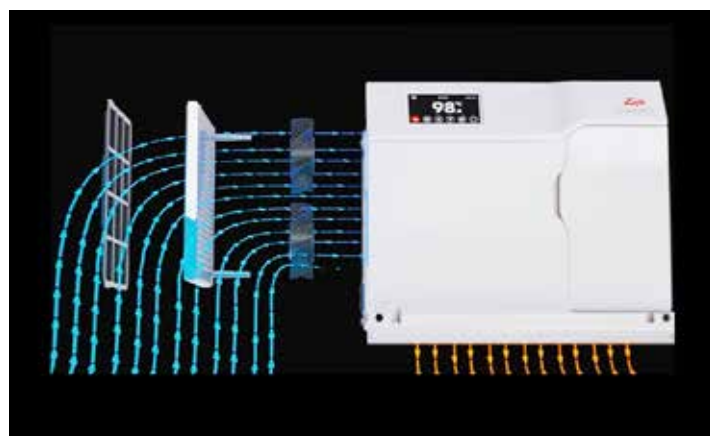
防水垢抑制劑
Limescale inhibitor
具抑制細菌效果，
同時減少水垢形成
Delivers bacteriostatic effects,
reduces limescale build up

實現100%用水效率 全球至環保節能

THE WORLD'S GREENEST SOLUTION: 100% WATER EFFICIENT



全新 HydroTap 採用 R290 環保製冷劑，比以往使用的製冷氣體，全球暖化潛能值（GWP）大幅減少達 95%，大大降低對環境的影響；更採用氣冷技術，製作冷水時無需耗水，實現真正100%用水效率，確保每一滴水都被充分利用，更榮獲全球領先的企業可持續性評估平台——EcoVadis頒發的金牌評級。



Zip HydroTap now uses R290 refrigerant gas delivering a 95% reduction in Global Warming Potential (GWP) compared to the previous refrigerant gas used. Using air-cooling technology to deliver perfectly chilled water means the Zip HydroTap is 100% water efficient as no water is used in the chilling process. Awarded a Gold sustainability rating by EcoVadis, the world's leading provider of business sustainability ratings.

助您邁向零碳排放

YOUR PARTNER IN CARBON-FREE PROGRESS



HydroTap 全新前面板及整合式氣流排風設計，有效提升能源效益，使機內熱空氣更快速高效地排出。在高用量時段，Zip HydroTap 能穩定供應冷水，同時提升能源效益達24%；而在待機時，能源效益提升約10%，並確保隨時可享用穩定清涼的飲用水。

The new front fascia and integrated airflow vent design in the command centre enhance energy efficiency, allowing air to be expelled more quickly and effectively. During high usage, HydroTap maintains consistent chilled water while improving energy efficiency by up to 24%. In standby mode, it is 10% more efficient.

每部HydroTap每年幫您節省

EACH HYDROTAP HELPS YOU SAVE EVERY YEAR



19,562個pc*
500ml樽裝水膠樽
500ml Plastic Bottles



315公斤kg*
塑膠垃圾
Plastic Waste



3,150公斤kg*
二氧化碳排放量
CO² Equivalent



Zip Water
減碳計算機
Environmental Impact Calculator

*此計算以100人使用HydroTap BC100冷熱水功能1年所消耗的水量，與500毫升塑膠樽裝水作比較；數據以澳洲地區為基準

*This compares the yearly water use of 100 people with HydroTap BC100 boiling and chilled functions to 500 ml bottled water, based on Australian data.

先進風冷系統 AIR-COOLED SYSTEM

風冷系統實現100%水效利用，無需額外用水冷卻，既環保又能保持最佳運作性能。

Unique air-cooled system operates with 100% water efficiency, using no additional water for cooling, ensures environmentally friendly.

脈衝加熱技術 POWER PULSE TECHNOLOGY

脈衝加熱技術可將儲存的沸水精準維持在設定溫度 $\pm 0.2^{\circ}\text{C}$ ，毋須等待沸騰，節省能源與時間。

Zip PowerPulse technology maintains stored boiling water to within 0.2°C of your set temperature, meaning no energy or time is wasted waiting for water to boil.

免觸式技術 TOUCH-FREE TECHNOLOGY

Zip HydroTap Touch-Free Wave 採用先進紅外線感應器，自動啟動水龍頭，讓您輕鬆取用熱水、冷水及梳打水，全程無需接觸水龍頭，提升衛生及便利性。

Zip HydroTap Touch-Free Wave uses advanced infrared sensors to automatically activate the tap, allowing you to dispense boiling, chilled, and sparkling water effortlessly — all without touching the tap.

CO₂ 容量指示器 CO₂ LEVEL INDICATOR

控制中心新增功能，可清楚顯示二氧化碳氣體剩餘量，及時提醒更換，確保梳打水供應不中斷。

A new feature in the command centre clearly indicates when CO₂ gas is running low, giving you timely reminders to replace the cylinder in advance.environmentally friendly.

獨特安全設計 UNIQUE SAFETY FEATURES

出水流暢，水龍頭設有安全鎖，確保安全供水，同時降低各種環境下發生意外的風險。

Zip boiling water flows smoothly, and the tap features a secure safety lock, ensuring boiling water is delivered safely and reducing the risk of accidents in any environment.

自動診斷功能 AUTO-DIAGNOSTICS

先進自動診斷系統持續監測 HydroTap 運作表現，及早偵測潛在問題，確保最佳運行狀態。

An advanced auto-diagnostics system continuously monitors your HydroTap's performance, to ensure optimal operation and minimise downtime.



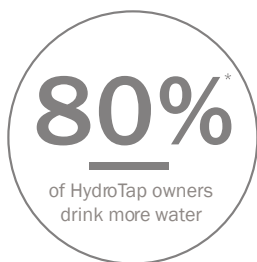
給家人最好的飲用水

BOOST THE WELLBEING OF YOUR FAMILY



無論您希望過更健康的生活，還是提升家人的健康，保持充足水分都是關鍵！使用 Zip HydroTap 快速簡單實現您的願望！根據研究顯示，80% HydroTap 用戶飲水量比以往更多*。

HydroTap 將普通的自來水轉化為純淨過濾熱水、冷水及梳打水，讓您更容易多喝水，還可享受一系列身心健康益處；從提升專注力、心血管、肌肉及關節健康，到保持體溫、肌膚柔嫩及幫助排毒。



*研究對象為340位現有Zip HydroTap用戶

*Research carried out to 340 existing Zip HydroTap customers

Whether you're striving to live a healthier lifestyle, or boost the wellbeing of your family, staying hydrated is key – a feat that has never been quicker or easier with Zip HydroTap. In fact, our research shows that 80% of HydroTap owners drink more water than before*.

Transforming ordinary tap water into the purest-tasting filtered boiling, chilled and sparkling water, you'll not only start drinking more, you may also enjoy a host of mental and physical health benefits; from improved concentration, cardiovascular, muscle and joint health, right the way through to keeping your body cool, skin supple and cleansing toxins from the body.

多款時尚設計選擇 THE WIDEST RANGE OF DESIGNS AND FINISHES



Classic Plus



Elite Plus



Arc Plus

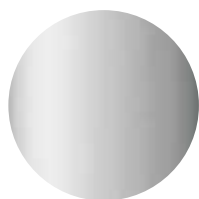


Cube Plus



無論您選擇經典拋光鍍鉻或時尚霧面黑，我們多款經典受歡迎的表面處理均精心設計，可完美融入各種廚房風格，從傳統至現代皆適用。

Whether you opt for a classic Chrome or stylish Matte Black, Zip's range of timeless popular finishes has been designed to sit seamlessly in a wide range of kitchen designs, from traditional to contemporary.



拋光鍍鉻
CHROME



拉絲鍍鉻
BRUSHED
CHROME



霧面黑
MATTE
BLACK



Celsius Arc



Celsius Cube



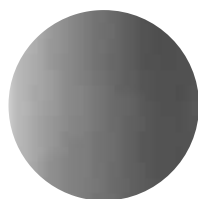
Celsius All-In-One



拉絲玫瑰金
BRUSHED
ROSE GOLD



拉絲金
BRUSHED
GOLD



金屬灰
GUNMETAL



拉絲鎳
BRUSHED
NICKEL

CLASSIC RANGE			
Classic Plus			15
DESIGN RANGE			
Arc Plus			17
Cube Plus			18
Elite Plus			19
CELSIUS RANGE			
Celsius All-In-One			21
Celsius Arc			22
Celsius Cube			23
CHILLED WATER TAPS			
ChillTap Sparkling			25
ChillTap			26
ChillTap Extra			27
Miniboil Classic			28
Filtered water taps			
3 Way Filtered Mixer Tap			30
Filter Tap			31
Non-Filtered Mixer Taps			
Arc Mixer Tap			33
Cube Mixer Tap			34
其他資料 OTHER INFORMATION			
技術資料 Technical Information			35
配件 Accessories			36
國際工程案例 International Projects			37

CLASSIC RANGE



Classic Plus

GERMAN POOL
 港澳獨家總代理
 AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
 FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
 DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

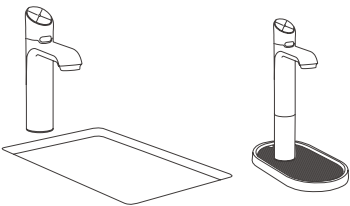


- > 簡潔直觀輕觸式操控面板
 Simplistic design with intuitive controls
- > 抗菌表面處理，使用更衛生
 Antimicrobial protection touch-pad for enhanced hygiene

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		熱水 B	冷水 C	梳打水 S	常溫水 A	
H55783Z00	BCS	熱水 B	冷水 C	梳打水 S		339 x 483 x 333
H55784Z00	BC	熱水 B	冷水 C			280 x 478 x 333
H55785Z00	BA	熱水 B			常溫水 A	280 x 313 x 333
H55786Z00	B	熱水 B				280 x 313 x 333
H55787Z00	CS		冷水 C	梳打水 S		280 x 429 x 333

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT

- Z00 拋光鍍鉻 CHROME
- Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
- Z03 霧面黑 MATTE BLACK
- Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
- Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
- Z09 金屬灰 GUNMETAL
- Z11 拉絲鎳 BRUSHED NICKEL



Classic Plus可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
 HydroTap Classic Plus can be installed over sink or optional font.

DESIGN RANGE



Arc Plus

GERMAN POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

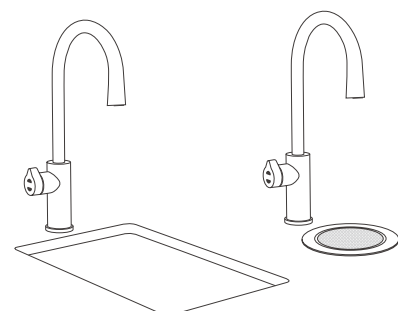


- > 優雅弧形龍頭設計
Elegant curved shape design
- > 完美融入各式現代廚房
Will complement any contemporary kitchen

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		熱水 B	冷水 C	梳打水 S	常溫水 A	
H5L783Z00	BCS	熱水 B	冷水 C	梳打水 S		339 x 483 x 333
H5L784Z00	BC	熱水 B	冷水 C			280 x 478x 333
H5L785Z00	BA	熱水 B			常溫水 A	280 x 313 x 333
H5L786Z00	B	熱水 B				280 x 313 x 333
H5L787Z00	CS		冷水 C	梳打水 S		280 x 429 x 333

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT

Z00 拋光鍍鉻 CHROME
Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
Z03 霧面黑 MATTE BLACK
Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
Z09 金屬灰 GUNMETAL
Z11 拉絲鎳 BRUSHED NICKEL



Arc Plus可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
HydroTap Arc Plus can be installed over sink or optional font

Cube Plus

GERMAN
POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



DESIGN RANGE

全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

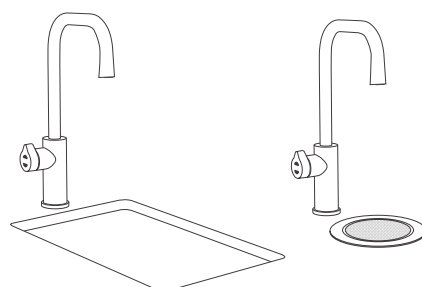


- > 現代幾何龍頭設計
Modern geometry tap design
- > 完美融入各式現代廚房
Will complement any contemporary kitchen

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		熱水 B	冷水 C	梳打水 S	常溫水 A	
H5C783Z00	BCS	熱水 B	冷水 C	梳打水 S		339 x 483 x 333
H5C784Z00	BC	熱水 B	冷水 C			280 x 478 x 333
H5C785Z00	BA	熱水 B			常溫水 A	280 x 313 x 333
H5C786Z00	B	熱水 B				280 x 313 x 333
H5C787Z00	CS		冷水 C	梳打水 S		280 x 429 x 333

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT

Z00 拋光鍍鉻 CHROME
Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
Z03 霧面黑 MATTE BLACK
Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
Z09 金屬灰 GUNMETAL
Z11 拉絲鎳 BRUSHED NICKEL



Cube Plus可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
HydroTap Cube Plus can be installed over sink or optional font.

Elite Plus

GERMAN POOL
 港澳獨家總代理
 AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
 FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
 DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

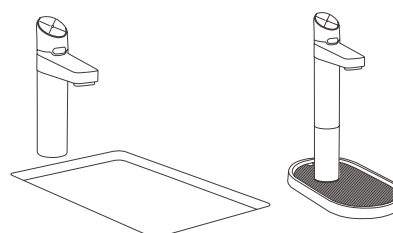


- > 實用與美感兼備
Packed with both form and function
- > 簡潔品味設計
Simple sophisticated design

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		熱水 B	冷水 C	梳打水 S	常溫水 A	
H5E783Z00	BCS	熱水 B	冷水 C	梳打水 S		339 x 483 x 333
H5E784Z00	BC	熱水 B	冷水 C			280 x 478 x 333
H5E785Z00	BA	熱水 B			常溫水 A	280 x 313 x 333
H5E786Z00	B	熱水 B				280 x 313 x 333
H5E787Z00	CS		冷水 C	梳打水 S		280 x 429 x 333

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT

Z00 拋光鍍鉻 CHROME
Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
Z03 霧面黑 MATTE BLACK
Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
Z09 金屬灰 GUNMETAL
Z11 拉絲鎳 BRUSHED NICKEL



Elite Plus可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
 HydroTap Elite Plus can be installed over sink or optional font.

CELSIUS RANGE



Celsius All-In-One

GERMAN POOL
 港澳獨家總代理
 AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
 FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
 DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



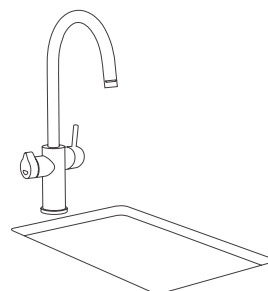
*本產品需連接冷熱水供應
 *This product needs a hot and cold water supply

- > 結合多種功能
 The combination of functionality
- > 一機五用，可供應五種出水選擇
 Five in one design, offers all five water types

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS					尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		B	C	S	A	H	
H57783Z00	BCSHA	B	C	S		H	339 x 483 x 333
H57784Z00	BCHA	B	C			H	280 x 478 x 333

熱水 FILTERED BOILING |
 冷水 FILTERED CHILLED |
 梳打水 FILTERED SPARKLING |
 常溫水 FILTERED AMBIENT |
 非過濾 冷熱水 UNFILTERED HOT & COLD

- Z00 拋光鍍鉻 CHROME
- Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
- Z03 霧面黑 MATTE BLACK
- Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
- Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
- Z09 金屬灰 GUNMETAL
- Z11 拉絲鍍 BRUSHED NICKEL



Celsius All-In-One 只可安裝於水槽上方。
 HydroTap Celsius All-In-One can be installed over sink only.

Celsius Arc

GERMAN
POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



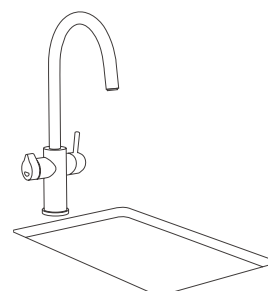
*本產品需連接冷熱水供應
*This product needs a hot and cold water supply

- > 功能與美學的結合
A combination of functionality and aesthetics
- > 優雅弧形龍頭設計
Elegant curved shape design

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS					尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		B	C	S	A	H	
H58786Z00	BHA	B				H	280 x 313 x 333
H58787Z00	CSHA		C	S		H	280 x 429 x 333

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT | 非過濾冷熱水 UNFILTERED HOT & COLD

Z00 拋光鍍鉻 CHROME
 Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
 Z03 霧面黑 MATTE BLACK
 Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
 Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
 Z09 金屬灰 GUNMETAL
 Z11 拉絲鍍鎳 BRUSHED NICKEL



Celsius Arc 只可安裝於水槽上方。
HydroTap Celsius Arc can be installed over sink only.

Celsius Cube

GERMAN
POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



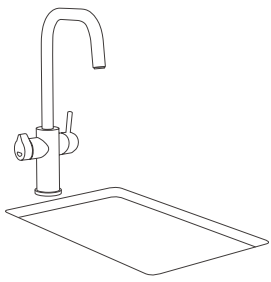
*本產品需連接冷熱水供應
*This product needs a hot and cold water supply

- > 功能與美學的結合
A combination of functionality and aesthetics
- > 現代幾何龍頭設計
Modern geometry tap design

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS					尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		B	C	S	A	H	
H59786Z00	BHA	B				H	280 x 313 x 333
H59787Z00	CSHA		C	S		H	280 x 406 x 333
H59788Z00	CHA		C			H	280 x 406 x 333

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT | 非過濾 UNFILTERED 冷熱水 HOT & COLD

- Z00 拋光鍍鉻 CHROME
- Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
- Z03 霧面黑 MATTE BLACK
- Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
- Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
- Z09 金屬灰 GUNMETAL
- Z11 拉絲鍍鎳 BRUSHED NICKEL



Celsius Cube只可安裝於水槽上方。
HydroTap Celsius Cube can be installed over sink only.

CHILLED WATER TAPS



ChillTap Sparkling

GERMAN
POOL
港 澳 獨 家 總 代 理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



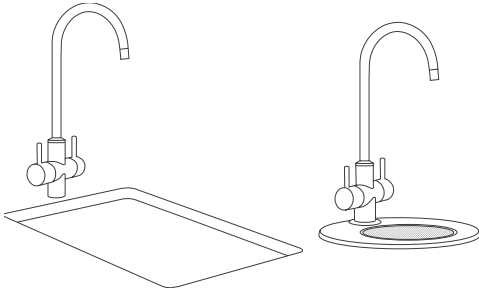
- > 隨時享用清爽梳打飲品
Enjoy refreshing sparkling drinks anytime
- > 替代有糖汽水之健康之選
A healthy alternative to sugary, fizzy drinks

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		 B	 C	 S	 A	
CT1003-1	Zip ChillTap Sparkling CS		 C	 S		353 x 248 x 368

 熱水 FILTERED BOILING |  冷水 FILTERED CHILLED |  梳打水 FILTERED SPARKLING |  常溫水 FILTERED AMBIENT



拉絲不銹鋼
STAINLESS
STEEL



ChillTap Sparkling可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
ChillTap Sparkling can be installed over sink or optional font.

ChillTap

GERMAN
POOL 
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



 全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



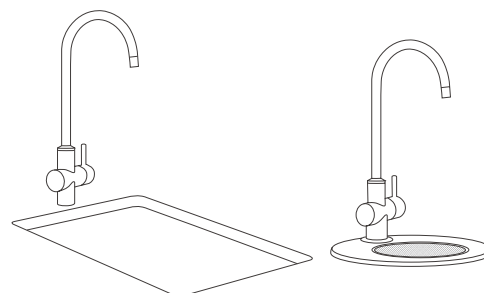
- > 高身纖巧設計
Tall and slim tap design
- > 方便補充樽裝清涼飲用水
A more sustainable solution to still bottled water

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		 B	 C	 S	 A	
CT1001-1	Zip ChillTap C		 C			280 x 475 x 335

 熱水 FILTERED BOILING |  冷水 FILTERED CHILLED |  梳打水 FILTERED SPARKLING |  常溫水 FILTERED AMBIENT



拋光鍍鉻
CHROME



ChillTap可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
ChillTap can be installed over sink or optional font.

ChillTap Extra

GERMAN POOL
 港澳獨家總代理
 AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
 FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
 DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

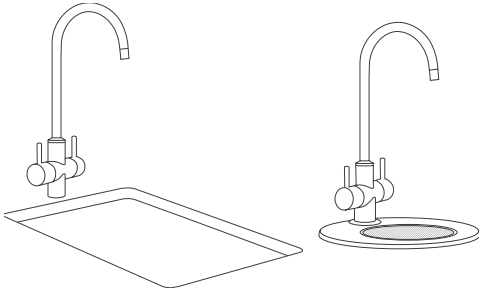


- > 高身纖巧設計
Tall and slim tap design
- > 同時供應過濾冷水及常溫水
Can dispense both filtered chilled water and ambient water

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		 B	 C	 S	 A	
CT1002-1	Zip ChillTap Extra CA		 C		 A	280 x 475 x 335

 熱水 FILTERED BOILING |  冷水 FILTERED CHILLED |  梳打水 FILTERED SPARKLING |  常溫水 FILTERED AMBIENT

Z00
 拋光鍍鉻
 CHROME



ChillTap Extra可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
 ChillTap Extra can be installed over sink or optional font.

Miniboil Classic

GERMAN
POOL
港 澳 獨 家 總 代 理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



- > 一鍵供應過濾熱水及常溫水
Filtered boiling and ambient water at the touch of a button
- > 低調經典設計
Understated yet timeless design

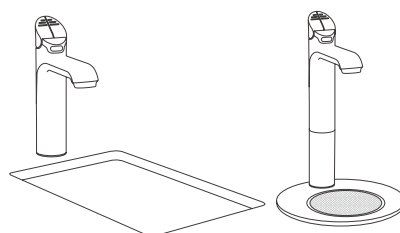
型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				尺寸* SIZE* W x D x H (mm)
		 B	 C	 S	 A	
MB1716Z00	Miniboil BA with Classic Tap	 B			 A	212 x 269 x 338
MB1717Z00	Miniboil B with Classic Tap	 B				212 x 269 x 338

 熱水 FILTERED BOILING |
  冷水 FILTERED CHILLED |
  梳打水 FILTERED SPARKLING |
  常溫水 FILTERED AMBIENT |
  非過濾 UNFILTERED 冷熱水 HOT & COLD

Z00
拋光鍍鉻
CHROME

Z01
拉絲鍍鉻
BRUSHED
CHROME

Z03
霧面黑
MATTE
BLACK



Miniboil Classic可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
HydroTap Miniboil Classic can be installed over sink or optional font.

FILTERED WATER TAPS



3 Way Filtered Mixer Tap

GERMAN
POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA



- > 時尚型格設計
Stylish and fashionable design
- > 可同時供應常溫水及非過濾冷熱水
Delivers unfiltered hot and cold water and ambient filtered water from the one tap

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				
		B	C	S	A	H
94574	3 Way Filtered Mixer Tap				A	H

熱水 FILTERED BOILING

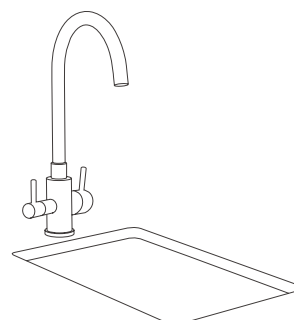
冷水 FILTERED CHILLED

梳打水 FILTERED SPARKLING

常溫水 FILTERED AMBIENT

非過濾 冷熱水 UNFILTERED HOT & COLD

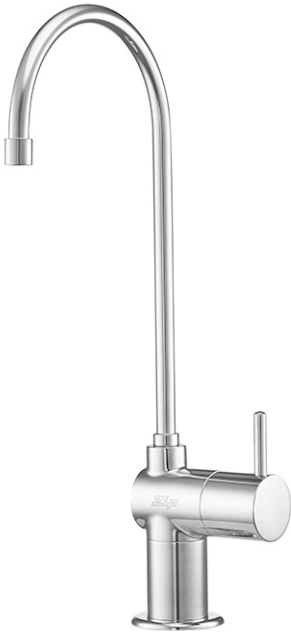
拉絲不鏽鋼
STAINLESS
STEEL



3 Way Filtered Mixer只可安裝於水槽上方。
Zip 3 Way Filtered Mixer Tap can be installed over sink only.

Filter Tap

 全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

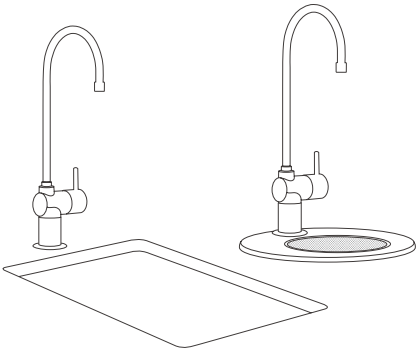


- > 高身纖巧設計
Tall and slim tap design
- > 方便補充樽裝常溫飲用水
A more sustainable solution to still bottled ambient water

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS			
		 B	 C	 S	 A
FT1001	Zip Filter Tap				 A

 熱水 FILTERED BOILING |  冷水 FILTERED CHILLED |  梳打水 FILTERED SPARKLING |  常溫水 FILTERED AMBIENT

ZOO
拋光鍍鉻
CHROME



Filter Tap可安裝於水槽上方或額外選配水盤。
Filter Tap can be installed over sink or optional front.

NON-FILTERED MIXER TAPS



Arc Mixer Tap

GERMAN
POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

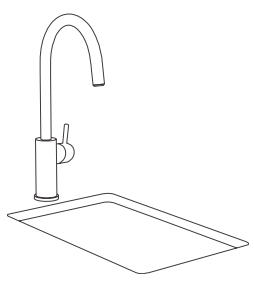


- > 完美配合設計系列水龍頭供應非過濾冷熱水
Complement your Design Range HydroTap for non-filtered hot and cold water
- > 適合各種設計廚房
Suit any kitchen style

型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				
		B	C	S	A	H
93867	Arc Mixer Tap (Chrome)					H

熱水 FILTERED BOILING | 冷水 FILTERED CHILLED | 梳打水 FILTERED SPARKLING | 常溫水 FILTERED AMBIENT | 非過濾 UNFILTERED 冷熱水 HOT & COLD

- Z00 拋光鍍鉻 CHROME
- Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME
- Z03 霧面黑 MATTE BLACK
- Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD
- Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD
- Z09 金屬灰 GUNMETAL
- Z11 拉絲鎳 BRUSHED NICKEL



Arc Non-Filtered Mixer Tap只可於水槽上安裝。
Arc Non-Filtered Mixer Tap can be installed over sink only.

Cube Mixer Tap

GERMAN
POOL
港澳獨家總代理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



全機澳洲設計及製造
DESIGNED AND MADE IN AUSTRALIA

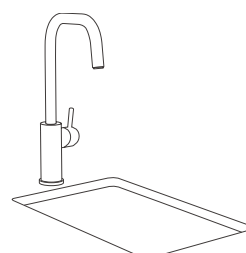


- > 完美配合設計系列水龍頭供應非過濾冷熱水
Complement your Design Range HydroTap for non-filtered hot and cold water
- > 適合各種設計廚房
Suit any kitchen style

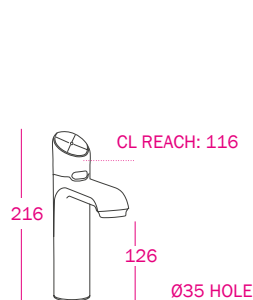
型號 MODEL	款式 TYPE	出水種類 WATER OPTIONS				
		 B	 C	 S	 A	 H
93868	Cube Mixer Tap (Chrome)					 H

 熱水 FILTERED BOILING |
  冷水 FILTERED CHILLED |
  梳打水 FILTERED SPARKLING |
  常溫水 FILTERED AMBIENT |
  非過濾冷熱水 UNFILTERED HOT & COLD

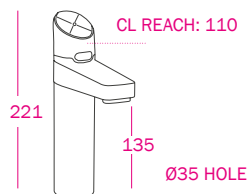
Z00 拋光鍍鉻 CHROME |
 Z01 拉絲鍍鉻 BRUSHED CHROME |
 Z03 霧面黑 MATTE BLACK |
 Z05 拉絲玫瑰金 BRUSHED ROSE GOLD |
 Z07 拉絲金 BRUSHED GOLD |
 Z09 金屬灰 GUNMETAL |
 Z11 拉絲鎳 BRUSHED NICKEL



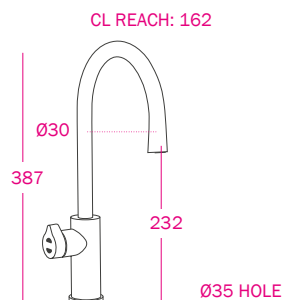
Cube Non-Filtered Mixer Tap 只可於水槽上方安裝。
Cube Non-Filtered Mixer Tap can be installed over sink only.



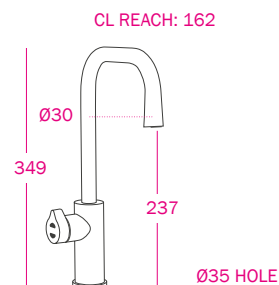
Classic Plus



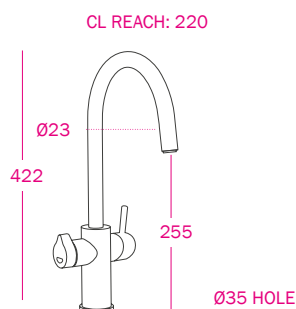
Elite Plus



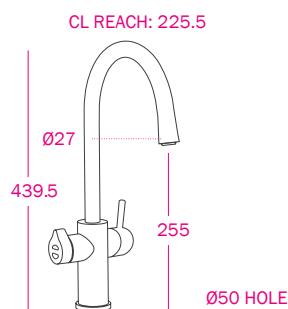
Arc Plus



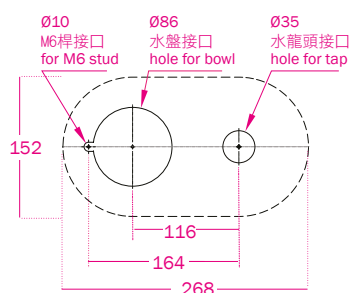
Cube Plus



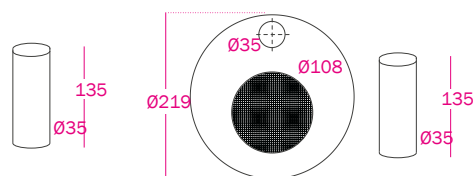
Celsius Arc



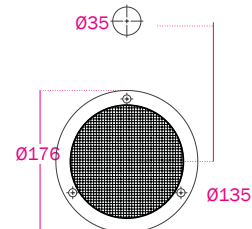
Celsius All-In-One



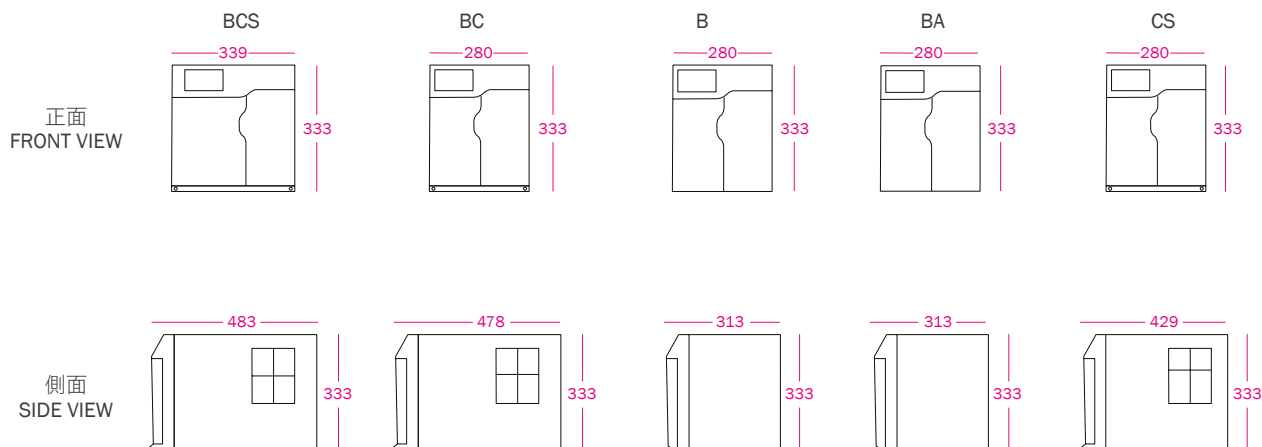
95258Z00
Zip高台水盤 (拋光鍍鉻)
Zip font raised Chrome
適用於 For Classic Plus and Elite Plus



90915Z00
Zip水盤套裝 (拋光鍍鉻)
Zip font kit Chrome
適用於 For Miniboil



93441Z00
Zip獨立水盤 (拋光鍍鉻)
Zip stand alone font Chrome
適用於 For :
HydroTap Arc Plus, Cube Plus





93701

Zip 0.2微米級家用濾芯
Zip 0.2 micron residential filter
適用於任何現有Zip HydroTap型號
Suits any current model Zip HydroTap



93703

Zip 3微米家用濾芯
Zip 3 micron residential filter
適用於任何現有Zip HydroTap型號
(適用於沉積物含量高的水質)
Suits any current model Zip HydroTap
(for water with high sediment levels)



91295

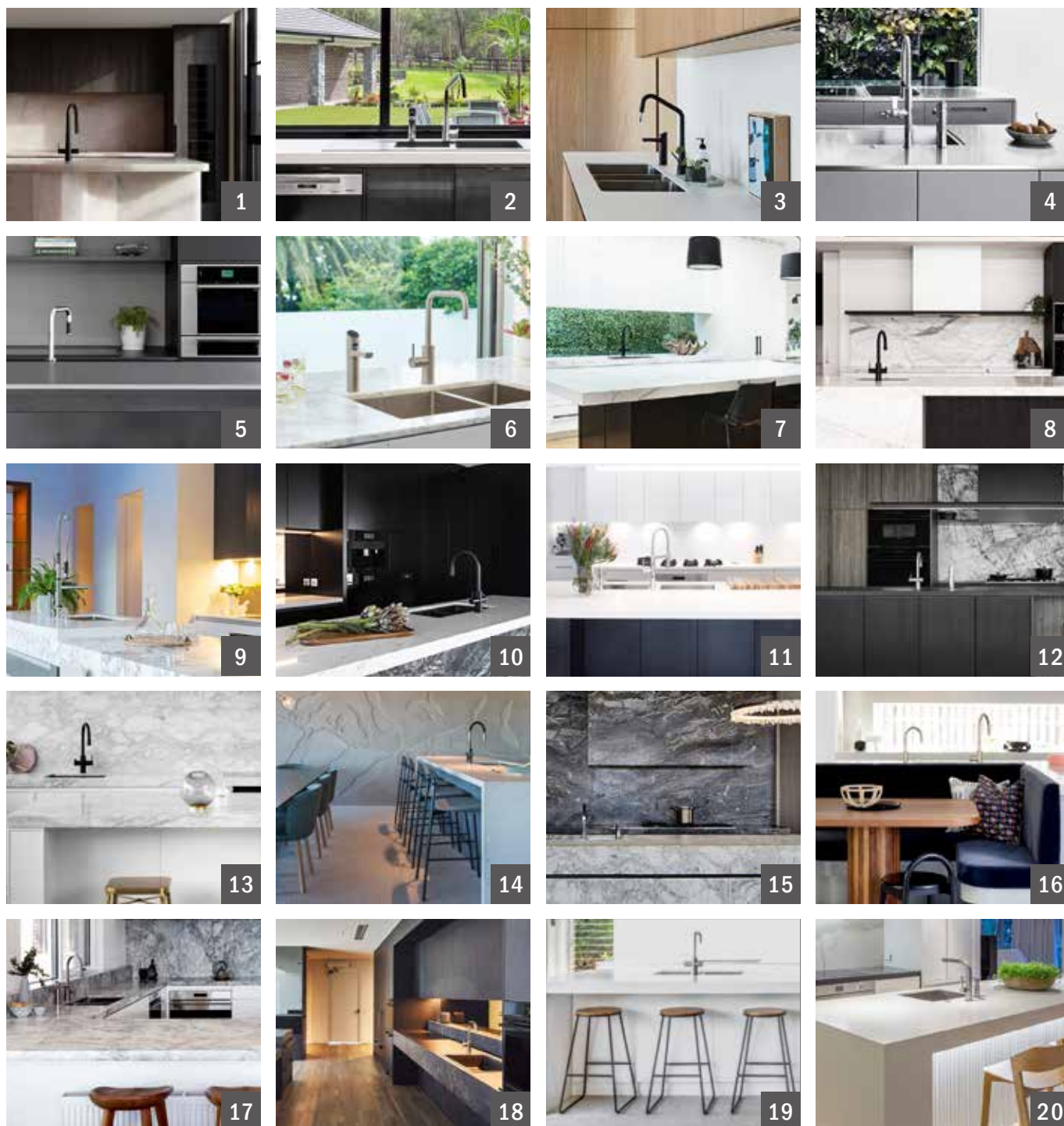
Zip二氧化碳梳打替換罐兩罐裝
Zip sparkling CO₂ replacement
cartridge twin pack
適用於任何現有Zip HydroTap
家用梳打水型號
Suits any current residential sparkling model
Zip HydroTap

國際工程案例 INTERNATIONAL PROJECTS

GERMAN POOL 
 港澳獨家總代理
 AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
 FOR HONG KONG & MACAU



Renowned for their energy efficiency and reliability, Zip Water Purifying Drinking System is widely adopted by corporate offices, schools, hospitals, stadiums, major commercial and residential developments around the world, as well as popular with contractors and interior designers. Below are some featured project references:



1. Danielle Ryder Interior Design, Australia 澳洲Danielle Ryder Interior Design
2. Kastell Kitchens, Australia 澳洲Kastell Kitchens
3. McKimm, Australia 澳洲McKimm
4. Cantilever Interiors, Australia 澳洲Cantilever Interiors
5. Colour Confidence Interiors, Australia 澳洲Colour Confidence Interiors
6. Darren James Interiors, Australia 澳洲Darren James Interiors
7. Woodstock Industries, Australia 澳洲Woodstock Industries
8. Prince Design, Australia 澳洲Prince Design
9. Archertec Interiors, Australia 澳洲Archertec Interiors
10. Jag Kitchens, Australia 澳洲Jag Kitchens

11. Art of Kitchens, Australia 澳洲Art of Kitchens
12. K2LD Architects, Australia 澳洲K2LD Architects
13. Gia Bathrooms and Kitchens, Australia 澳洲Gia Bathrooms and Kitchens
14. Hillam Architects, Australia 澳洲Hillam Architects
15. Bruce Henderson Interiors, Australia 澳洲Bruce Henderson Interiors
16. Darren James Interiors, Australia 澳洲Darren James Interiors
17. Studio Esteta, Australia 澳洲Studio Esteta
18. DPN Group, Australia 澳洲DPN Group
19. Bespoke Kitchens, Australia 澳洲Bespoke Kitchens
20. Du Bois Design, Australia 澳洲Du Bois Design

國際工程案例 INTERNATIONAL PROJECTS

GERMAN
POOL
港 澳 獨 家 總 代 理
AUTHORISED EXCLUSIVE DISTRIBUTOR
FOR HONG KONG & MACAU



Zip Water淨化直飲系統省電節能、安全可靠，用家遍及全球各地，產品除廣泛應用於企業辦公大樓、學校、醫院、運動場以至各大型商業項目外，亦廣受住宅項目、承建商及室內設計師選用，以下為部分項目參考：



1. Cedar and Suede, Australia 澳洲Cedar and Suede
2. bureau^proberts, Australia 澳洲bureau^proberts
3. Attard's Kitchens & Cabinetry, Australia 澳洲Attard's Kitchens & Cabinetry
4. Rob Mills Architecture, Australia 澳洲Rob Mills Architecture
5. Hillam Architects, Australia 澳洲Hillam Architects
6. Paul Clout Design, Australia 澳洲Paul Clout Design
7. Cottee Parker Architects, Australia 澳洲Cottee Parker Architects
8. Brisbane Housing, Australia 澳洲Brisbane Housing Commission
9. A+ Design Group, Australia 澳洲A+ Design Group
10. Vic Lake Architects, Australia 澳洲Vic Lake Architects

11. Tom Mark Henry, Australia 澳洲Tom Mark Henry
12. Prospace, Australia 澳洲Prospace
13. Minosa Design, Australia 澳洲Minosa Design
14. Mirvac, Australia 澳洲Mircac
15. Greg Natale Design, Australia 澳洲Greg Natale Design
16. Tobias Partners, Australia 澳洲Tobias Partners
17. Hare & Klein, Australia 澳洲Hare & Klein
18. Alisa & Lysandra, Australia 澳洲Alisa & Lysandra
19. George + Powlett, Australia 澳洲George + Powlett
20. K2L Architectural Interior, Australia 澳洲K2L Architectural Interior

德國寶提供澳洲 Zip Water 星級銷售及售後服務
German Pool offers premium service and support for all Zip Water products



產品查詢及報價
Enquiry and Quotation



維修及售後服務
Maintenance After-Sales Service

本目錄提供的產品尺寸只供參考。就現場環境可能出現之個別限制，我們強烈建議顧客在展開任何工程包括木工及開孔前，先預約德國寶專業技術員上門勘查後決定，一切以現場實際環境條件為準。德國寶對德國寶以外的第三方安裝產品時所造成的任何產品損失或損壞概不負責。
儘管本公司致力於確保本目錄中資料的準確性。對於任何不正確或打印錯誤，德國寶不會承擔任何賠償。本公司保留隨時更新本免責聲明的權利。產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。中英文版本如有出入，一概以中文版為準。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
We strongly recommend customers to have our qualified professional technician do an on-site consultation before carrying out any renovation or cut-out carpentry, to ensure product can be properly installed, as every site is different and may have its own physical limitations. German Pool (HK) Ltd. is not liable for any loss or damage occurred through improper measurement or installation of the product/s by parties other than German Pool.
Whilst German Pool endeavors to ensure the accuracy of the Information in this catalogue, German Pool shall bear no liability for any incorrectness or misprint, and reserves the right to update any changes in this disclaimer at any time with or without prior notice. If there is any discrepancy between the English and Chinese versions of this catalogue, the Chinese version shall prevail. Please refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

www.germanpool.com



德國寶(香港) German Pool HK



德国宝



電話 Tel:
+852 5325 9868

電郵 Email:
zip@germanpool.com

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。

© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.